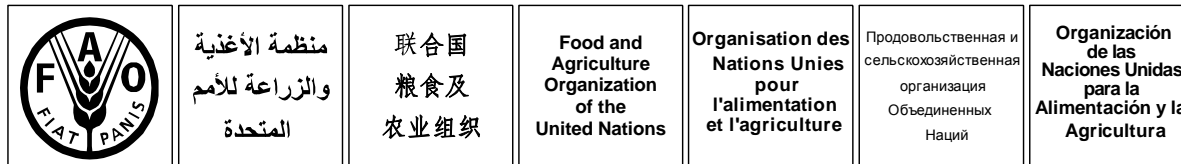


Diciembre de 2012

S



# COMISIÓN DE RECURSOS GENÉTICOS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA

<b>Tema 3 del programa provisional</b>
<b>Grupo de trabajo técnico intergubernamental sobre los recursos genéticos forestales</b>
<b>Segunda reunión</b>
<b>Roma, 23-25 de enero de 2013</b>
<b>PREPARACIÓN DE <i>EL ESTADO DE LOS RECURSOS GENÉTICOS FORESTALES EN EL MUNDO</i></b>

## Índice

	Párrafos
I. INTRODUCCIÓN	1-3
II. PREPARACIÓN DEL INFORME	4
Preparación de los informes nacionales	5-6
Preparación de los estudios temáticos de referencia	7
Fortalecimiento de los sistemas de información	8
Consultas regionales para determinar necesidades y prioridades para la acción	9
Análisis de información y preparación del Informe	10
Efectos positivos del proceso en programas nacionales y en la cooperación regional	11-13
III. ORIENTACIÓN QUE SE SOLICITA	14

*Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones sus copias y que no soliciten otras. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO se encuentran en el sitio de Internet [www.fao.org](http://www.fao.org)*

## I. INTRODUCCIÓN

1. En su 12.<sup>a</sup> reunión ordinaria, la Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura (en adelante, la Comisión) pidió a la FAO que preparara *El estado de los recursos genéticos forestales en el mundo* (en adelante, el Informe), para examinarlo en su 14.<sup>a</sup> reunión ordinaria, como la primera evaluación autorizada de los recursos genéticos forestales de importancia para el manejo forestal sostenible, la seguridad alimentaria, la mitigación de la pobreza, la conservación de la biodiversidad y la sostenibilidad del medio ambiente.
2. La Comisión, en su 13.<sup>a</sup> reunión ordinaria, acogió con satisfacción los progresos realizados en la preparación del Informe y apoyó el enfoque participativo e integrado que se había adoptado. Exhortó a los donantes y a las organizaciones internacionales pertinentes a que pusieran a disposición recursos financieros extrapresupuestarios y apoyo en especie para la preparación de los informes de los países, así como para las consultas regionales y nacionales, y a los países a que designaran coordinadores nacionales para la entrega oportuna de sus informes. La Comisión destacó la necesidad de que los países prepararan y entregaran sus informes a tiempo sobre la base de las directrices proporcionadas por la FAO, con el fin de contribuir a la elaboración del Informe. Además, acordó que el plazo para la presentación de los informes pasara a ser el 1.º de enero de 2012. La Comisión solicitó a la FAO que preparara un documento de síntesis sobre las esferas prioritarias para la acción basado en los informes nacionales con destino a las consultas regionales. Asimismo, pidió al Grupo de trabajo técnico intergubernamental sobre los recursos genéticos forestales (en adelante, el Grupo de trabajo) que se reuniera antes de su 14.<sup>a</sup> reunión ordinaria con objeto de examinar el borrador del Informe y las esferas prioritarias para la acción determinadas en los informes nacionales y en las consultas regionales, que examinara y evaluara las opciones de seguimiento, y que formulara recomendaciones al respecto a la Comisión<sup>1</sup>.
3. En este documento se examina el avance registrado en la preparación del Informe desde la última reunión de la Comisión. También se presentan las actividades realizadas y se describe el estado actual del Informe. A la luz de las observaciones y recomendaciones recibidas del Grupo de trabajo, se solicita orientación de la Comisión sobre el proceso que debe seguirse a efectos de finalizar el Informe y sobre el establecimiento de un mecanismo de seguimiento.

## II. PREPARACIÓN DEL INFORME

4. Desde la última reunión de la Comisión, la División de Evaluación, Ordenación y Conservación Forestales de la FAO ha seguido comprometida con la preparación del Informe, en colaboración con otras organizaciones internacionales pertinentes. Las actividades relacionadas con la preparación del Informe se enmarcan bajo el objetivo estratégico E, “Ordenación sostenible de los bosques y árboles”, y bajo el Objetivo Estratégico F, “Gestión sostenible de las tierras, las aguas y los recursos genéticos y mejora de la respuesta a los desafíos ambientales mundiales que afectan a la alimentación y la agricultura”, del marco estratégico de la FAO. No obstante, la preparación del Informe depende en gran medida de los recursos extrapresupuestarios aportados por los Gobiernos de Alemania, España, Noruega y Suecia.

### *Preparación de los informes nacionales*

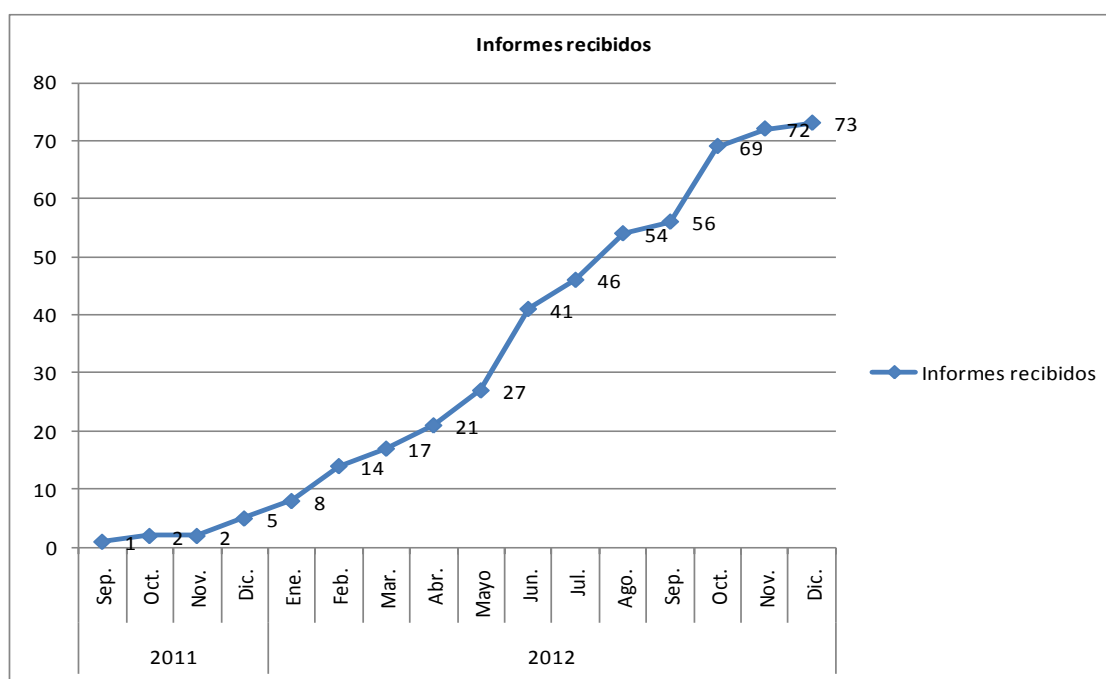
5. Tras los talleres de capacitación organizados para los coordinadores nacionales, se proporcionó apoyo a más de 30 países en la preparación de sus informes (en el marco de los proyectos nacionales y regionales del Fondo del Programa de Cooperación Técnica). También se proporcionaron directrices para la elaboración de los mismos. La preparación de los informes nacionales tenía por objeto servir de ejercicio destinado a evaluar el estado de los recursos genéticos forestales y determinar las necesidades y prioridades en cuanto a programas nacionales y regionales para la conservación y el uso sostenible de estos recursos. Los fondos extrapresupuestarios no estaban disponibles específicamente para apoyar la preparación de los informes nacionales, pero las consultas

---

<sup>1</sup> CGRFA-13/11/Informe, párrafos 66-69.

regionales (véase el párrafo 9) supusieron un verdadero estímulo en la preparación o finalización de estos, aunque se realizó muy tarde dentro del proceso (de julio a octubre de 2012).

6. En la siguiente figura, se muestra el número total de informes nacionales (proyectos finales e informes presentados oficialmente) que se recibieron durante el período comprendido entre septiembre de 2011 y diciembre de 2012. Solo se recibieron ocho informes antes de enero de 2012 (el plazo de presentación acordado por la Comisión en su 13.ª reunión). Este número ascendió a 27 en junio de 2012, a 56 en septiembre, a 69 en octubre y a 73 en diciembre. A continuación se indica el desglose regional correspondiente a esta presentación de informes: África 30, Asia 9, Asia central 5, Europa 12, América Latina 4, el Cercano Oriente 5, América del Norte 2 y el Pacífico 6. Se ha mantenido un contacto frecuente y regular con los países con el objeto de fomentar la finalización de sus informes. Algunos países seguían finalizando los informes en diciembre de 2012 y tenían previsto presentarlos cuando estuvieran preparados.



### ***Preparación de los estudios temáticos de referencia***

7. En su 12.ª reunión ordinaria, la Comisión, al mismo tiempo que destacaba la importancia de los informes nacionales para la preparación del Informe, observó que, en función de la disponibilidad de los recursos, se podían preparar estudios temáticos que sirvieran de instrumento para abordar cuestiones a escala mundial y de las que se careciera de suficiente información y conocimientos<sup>2</sup>. En los estudios temáticos, preparados por grupos de expertos procedentes de instituciones nacionales y centros de investigación internacionales (entre ellos, Bioversity International y el Centro Mundial de Agrosilvicultura), se trataron los siguientes temas:

- *indicadores de la diversidad, la erosión y la vulnerabilidad genéticas forestales;*
- *conocimiento de la diversidad genética de las especies tropicales en los bosques naturales;*
- *función de los recursos genéticos forestales en la adaptación a factores bióticos y abióticos, con especial atención al cambio climático;*
- *los recursos genéticos forestales en el desarrollo descentralizado para la seguridad alimentaria, la mitigación de la pobreza y la mejora de los medios de subsistencia;*
- *efectos de las prácticas de ordenación sobre la diversidad genética forestal;*

<sup>2</sup> CGRFA-12/09/Informe, párrafo 49.

- *utilización de las especies autóctonas para la restauración y ordenación de la diversidad biológica;*
- *tendencias en la ordenación de los recursos genéticos forestales por parte del sector privado y empresarial.*

Los estudios estarán disponibles como anexos del Informe. Las conclusiones y recomendaciones principales de los estudios sirven de apoyo para la preparación de este.

### *Fortalecimiento de los sistemas de información*

8. La FAO, con apoyo en especie del Servicio Forestal del Canadá y fondos extrapresupuestarios, está actualizando las características y funciones del sistema mundial de información sobre los recursos genéticos forestales (REFORGEN) existente para almacenar y gestionar información relacionada con el Informe, en concreto los datos proporcionados en los informes nacionales. La información de todos estos informes se almacenará y administrará en esta base de datos. El nuevo sistema debería estar operativo para mediados de 2013 y permitirá a los países acceder a la información y actualizarla de forma continua e interactiva con objeto de realizar análisis e informes en el futuro. Además, facilitará los vínculos y el intercambio de información con otras bases de datos nacionales y regionales sobre recursos genéticos forestales.

### *Consultas regionales para determinar necesidades y prioridades para la acción*

9. Se organizaron ocho consultas regionales y subregionales con fondos extrapresupuestarios a fin de compartir información y conclusiones clave extraídas de los informes nacionales y determinar necesidades y prioridades para la acción<sup>3</sup>.

- **África occidental:** celebrada en Uagadugú (Burkina Faso) del 2 al 6 de julio de 2012, en colaboración con el National Forest Seed Centre de Burkina Faso, la Iniciativa de la Gran Muralla Verde del Sahara y el Sahel y el esquema de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos relativo al material forestal reproductivo.
- **África del Norte y el Cercano Oriente:** celebrada en Tabarka (Túnez) del 16 al 18 de julio de 2012, en colaboración con el Ministerio de Agricultura de Túnez.
- **Asia central:** celebrada en Dushanbé (Tayikistán) del 27 al 29 de agosto de 2012, en colaboración con el Instituto de Investigación Forestal tayiko.
- **El Pacífico:** celebrada en Nadi (Fiji) del 4 al 6 de septiembre de 2012, en colaboración con la Secretaría de la Comunidad del Pacífico.
- **África central:** celebrada en Libreville (Gabón) del 7 al 8 de septiembre de 2012, en colaboración con la Comisión de Bosques del África Central.
- **Asia:** celebrada en Kuala Lumpur (Malasia) del 12 al 14 de septiembre de 2012, en colaboración con la Asociación de Instituciones Forestales de Investigación de Asia y el Pacífico y Bioversity International.
- **África oriental y austral:** celebrada en Nairobi (Kenya) del 17 al 19 de septiembre de 2012, en colaboración con el Instituto de Investigación Forestal de Kenya.
- **América Latina:** celebrada en Santiago de Chile del 15 al 17 de octubre de 2012, en colaboración con la Red Latinoamericana de Recursos Genéticos Forestales (LAFORGEN) y Bioversity International.

---

<sup>3</sup> Los resultados de las consultas se presentan en el documento CGRFA/WG-FGR/2/13/3.

### *Análisis de información y preparación del Informe*

10. El plazo de presentación de los informes nacionales ha creado dificultades en la preparación del Informe. Aunque la FAO inició la preparación de este en cuanto recibió un número razonable de informes nacionales de distintas regiones, el constante flujo de información nueva procedente de los informes nacionales presentados a lo largo del año ha imposibilitado la finalización del texto. La información de los informes nacionales todavía se está analizando e integrando en el proyecto a medida que se va disponiendo de estos. Debido a esta dificultad, el Grupo de trabajo no podrá revisar el proyecto de informe y presentará las conclusiones clave del texto durante la reunión destinada a su examen.

Aunque el contenido y las conclusiones generales del Informe están bien definidos, es necesario realizar un esfuerzo adicional para finalizarlo completamente. Este objetivo se puede alcanzar en 2013, dado el empeño y el apoyo de los países y asociados que participan en este proceso, su compromiso con la elaboración de un buen documento que sirva de base para realizar un seguimiento de los recursos genéticos forestales y el efecto de las medidas llevadas a cabo para apoyar la conservación y la utilización sostenible de estos recursos. En la siguiente tabla se proporciona información sobre el estado de la preparación de diversos capítulos del Informe y la fecha prevista de finalización de cada uno de ellos.

	Fase 1 Recopilación de la información <sup>4</sup>	Fase 2 Análisis de la información	Fase 3 Preparación del primer proyecto	Fase 4 Examen interno del proyecto	Fase 5 Final del examen externo	Fase 6 Final de la corrección principal	Fase 7 Preparado para la impresión
Estado (dic. 2012)/Fecha prevista	Terminado	En curso	En curso	1 feb. 2013	1 abr. 2013	1 jun. 2013	1 sept. 2013

### *Efectos positivos del proceso en programas nacionales y en la cooperación regional sobre recursos genéticos forestales*

11. En numerosos países, la preparación de informes nacionales creó una oportunidad de comprometerse con los intereses de una amplia gama de partes interesadas y estimularlos, así como de que estas partes se involucraran en un ejercicio de planificación sobre recursos genéticos forestales. En varios casos, también contribuyó a entender mejor las cuestiones y las necesidades relacionadas con la evaluación y el manejo sostenible de los recursos genéticos forestales. Se ha debatido la identificación de deficiencias, necesidades y prioridades a nivel nacional y regional y también se han analizado las posibles medidas que se pueden llevar a cabo para la conservación y el uso sostenible de los recursos genéticos forestales nacionales.

12. A nivel regional, se han organizado actividades de consulta en colaboración con instituciones regionales o subregionales a fin de facilitar la integración de las recomendaciones en las estrategias y programas regionales y subregionales pertinentes.

13. El proceso completo de preparación del Informe parece haber contribuido significativamente a incrementar la sensibilización sobre la importancia de llevar a cabo políticas y acciones apropiadas que promuevan un conocimiento más adecuado y un manejo sostenible de los recursos genéticos forestales. Como consecuencia, actualmente en numerosos países existe una comprensión más adecuada de las preocupaciones relacionadas con los recursos genéticos forestales y una mayor integración de estas en políticas y programas nacionales más amplios.

<sup>4</sup> Se tendrá en cuenta la información procedente de los informes nacionales presentados hasta el 31 de diciembre de 2012.

### III. ORIENTACIÓN QUE SE SOLICITA

14. El Grupo de trabajo podrá, si lo desea:
- a) examinar y revisar, según sea necesario, las conclusiones principales de *El Estado de los recursos genéticos forestales en el mundo*;
  - b) proporcionar asesoramiento sobre la finalización de *El Estado de los recursos genéticos forestales en el mundo*;
  - c) solicitar a la FAO que presente un proyecto de *El Estado de los recursos genéticos forestales en el mundo* a la Comisión, para su consideración en su 14.<sup>a</sup> reunión ordinaria.